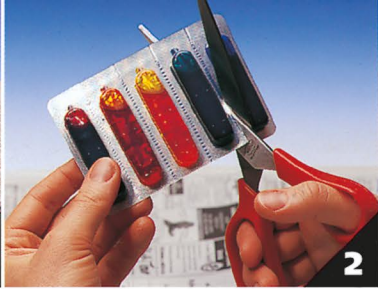


**1****2****3****4****5****6****7****D A CH** Gebrauchsanleitung

- 1 Das brauchen Sie: Unterlage aus Zeitungspapier, 5 leere Joghurtbecher oder Trinkbecher für die Farbbäder, 5 Eßlöffel, Schere, Essig, etwas Öl oder Fett zum Einreiben, Küchentücher, braune oder weiße Eier.
- 2 Farben schütteln, mit der Schere trennen, Spitzen abschneiden und jede Farbe in einen anderen Becher füllen.
- 3 Pro Becher etwa 1/4 Liter kaltes Wasser und 2 Eßlöffel Essig zugeben. Weil kalt gefärbt wird, können auch Kinder ab 3 Jahre gefahrlos Ostereier färben.
- 4 Gekochte Eier im Kochwasser warm halten. Eier mit dem Eßlöffel aus dem Topf heben und in jedes Farbbad ein Ei legen. 4–6 Minuten färben.
- 5+6 Die Eier mit dem Eßlöffel herausheben, mit Küchenpapier abtupfen und trocknen lassen.
- 7 Wer Glanz mag, reibt die Eier mit Öl oder Fett ein. Fröhliche Ostern!

GB Instructions for use

- 1 This is what you need: A protective sheet of newspaper to work on, 5 empty yoghurt cartons or beakers for the dyes, 5 tablespoons, scissors, vinegar, a little oil or fat for rubbing the eggs, kitchen paper, brown or white eggs.
- 2 Shake the dyes, separate using the scissors, cut off the tips and pour each dye into a separate beaker.
- 3 Add about 1/4 litre of cold water and 2 tablespoons of vinegar to each beaker. As cold dyes are used to colour the eggs, even children over the age of 3 can quite safely colour their own Easter eggs.
- 4 Keep the boiled eggs warm in the water. Remove the eggs from the saucepan with a tablespoon and place one egg into each dye solution. Colour for 4–6 minutes.
- 5+6 Lift the eggs out of the dyes with a tablespoon, dab them down with kitchen paper and allow to dry.
- 7 If you would like a little shine on your eggs rub them with a little oil or fat. Happy Easter!

F CH Mode d'emploi

- 1 Voici le matériel nécessaire. Du papier journal sur lequel travailler, 5 pots de yaourt ou gobelets pour les bains de colorants, 5 cuillères à soupe, des ciseaux, du vinaigre, un peu d'huile ou de graisse pour les œufs, de l'essuie-tout, des œufs marrons ou blancs.
- 2 Agiter les colorants et les séparer avec les ciseaux, couper les pointes et verser chaque colorant dans un gobelet.
- 3 Verser dans chaque gobelet environ 1/4 litre d'eau froide et 2 cuillerées à soupe de vinaigre. Comme on travaille à froid donc sans danger, les enfants à partir de 3 ans peuvent aussi colorer des œufs de Pâques.
- 4 Conserver les œufs au chaud dans l'eau de cuisson. Prendre les œufs dans la casserole avec la cuiller à soupe, déposer un œuf dans chaque bain de colorant et l'y laisser de 4 à 6 minutes.
- 5+6 Prendre les œufs avec la cuiller à soupe, les tamponner avec de l'essuie-tout et les faire sécher.
- 7 Si on aime les œufs brillants, on peut les frotter avec de l'huile ou de la graisse. Joyeuses Pâques!

I CH Istruzioni per l'uso

- 1 Ecco quello di cui avete bisogno: supporto con carta di giornale, 5 vasetti vuoti di yogurt o tazze per i bagni di colore, 5 cucchiari, forbici, aceto, un po' d'olio o di grasso da passare sulla superficie, asciugamani da cucina, uova scure o bianche.
- 2 Agitare i colori, separarli con le forbici, tagliare le punte e versare ogni colore in una tazza diversa.
- 3 Per ogni tazza aggiungere 1/4 di litro di acqua fredda e due cucchiari di aceto. Dato che i colori si applicano a freddo, anche i bambini dai 3 anni in su possono colorare le uova di Pasqua senza alcun rischio.
- 4 Tenere al caldo le uova bollite nell'acqua. Prendere le uova dal pentolino con il cucchiaino ed immergere un uovo per ogni bagno di colore. Impregnare di colore per 4–6 minuti.
- 5+6 Estrarre le uova con il cucchiaino, togliere il colore in eccesso con carta da cucina e lasciare asciugare.
- 7 Chi desidera uno strato brillante, può sfregare le uova con olio o grasso. Buona Pasqua!

NL Gebruiksaanwijzing

- 1 Dit heeft u nodig: Een ondergrond van oude kranten, 5 lege yoghurtbekers of drinkbekers voor de verfbaden, 5 eetlepels, schaar, azijn, een beetje olie of vet om in te wrijven, keukenrol, bruine of witte eieren.
- 2 De verf schudden, de kleuren met de schaar scheiden, punt afknippen en iedere kleur in een aparte beker doen.
- 3 Per beker ca. 1/4 liter koud water en 2 eetlepels azijn toevoegen. Omdat koud wordt geverfd, kunnen ook kinderen vanaf 3 jaar zonder gevaar paaseieren verven.
- 4 De gekookte eieren warm houden in het kookwater. De eieren met een eetlepel uit de pan halen en een ei in ieder verfbad leggen. Ca. 4–6 minuten in het bad houden.
- 5+6 De eieren met een eetlepel uit het bad scheppen, met keukenrol afdeppen en verder laten drogen.
- 7 Wanneer u van glans houdt, kunt u de eieren met olie of vet inwrijven. Prettige paasdagen!

